SOLO Di Pueblo

23 JUNI 2026 - AFL. 1.50 - WWW.SOLODIPUEBLO.COM - E-MAIL: SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

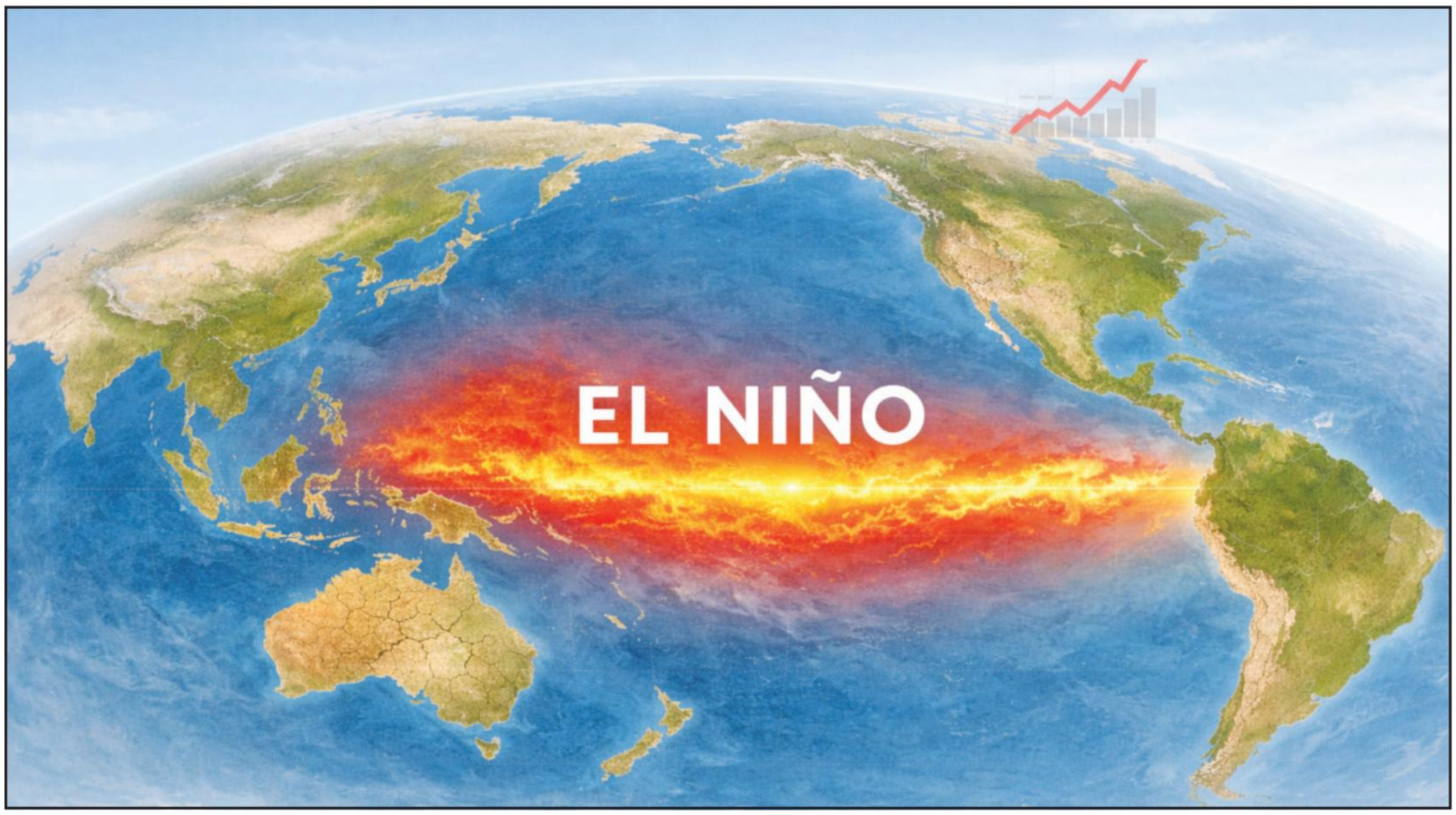
SOL DI PUEBLO

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

TABATA TIN REALMENTE CONSENSO DEN E BESTUURLIJK AKKOORD?

UN LIDERAZGO RESPONSABEL NO TA BANDONA SU ENCARGO DEN MEDIO DI RETONAN GRANDI

EL NIÑO POR TRECE CALOR EXTREMO Y SECURA, DVG TA CONSEHA COMUNIDAD PA TA PREPARA



ORANJESTAD, Aruba 22 juni 2026 – Segun e ultimo informacion climatologico internacional, tin posibilidad cu e fenomeno natural El Niño lo sigui desaroya durante e proximo lunanan di aña 2026-2027 den un fenomeno extra ordinario cu por trece cu ne efectonan peligroso y asta devastador pa cierto region.

Aunke El Niño ta forma den Oceano Pacifico, su efectonan por wordo sinti den diferente parti di mundo, incluyendo Caribe.

P'esey Directie Volksgezondheid (DVG) ta informa comunidad cu Aruba por bay experiencia den e lunanan cu ta sigui temperaturanan mas halto cu normal, periodonan mas seco y mas riesgo pa problema di salud relaciona cu calor.

Temperaturan halto por aumenta e riesgo di deshidratacion, desanimacion y cansancio door di calor y otro complicacionnan di salud, especialmente pa:

- Muchanan chikito
- Personanan di edad avansa
- Hendenan cu condicionnan di salud cronico
- Hende muher na estado
- Personanan cu ta traha pafor den solo

DVG ta encurasha comunidad den e siguiente lunanan pa:

- Bebe awa frecuentemente durante dia apesar cu kisas bo no tin sed
- Evita actividad fisico intenso durante oranan di mas calor (11or pa 2or pm)
- Usa paña color cla y di tela fini
- Usa sunblock spf 30 of mas y reaplica durante dia
- Tira vista riba familiar y bisiñanan vulnerabel.
- Sigui informacion oficial di DVG, servicio Meteorologico di Aruba pa informacion.

DVG hunto cu demas stakeholder lo sigui monitorea e posible efectonan di El Niño riba salud publico y salud di nos animalnan pa por sigui duna informacion, conseho, guia y atencion na e diferente grupo di risico den nos comunidad.

Bo Salud, Nos Prioridad.

Pa mas informacion, like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, follow nos riba Instagram directie_volksgezondheid_aruba, sigui nos den WhatsApp Channel, ricibi tur informacion den Aruba Health App, bishita www.dvg.aw, yama 5224200 of manda email na servicio@dvg.aw

Den e debate riba HOFA #1

Parlamentario Xiomara Maduro:

TABATA TIN REALMENTE CONSENSO DEN E BESTUURLIJK AKKOORD?

Parlamentario Xiomara Maduro den un serie di articulonan titula "Den e debate riba HOFA" ta comparti informacion importante pa e debate publico riba e Ley di Reino HOFA. Den e articulo aki, e pregunta central ta: Tabata tin realmente consenso den e Bestuurlijk Akkoord?

Consenso no por wordo asumi

HOFA ta basa riba e Bestuurlijk Akkoord entre Aruba y Hulanda. E acuerdo aki a bira e base pa e ley cu, segun Raad van Advies di Aruba y Raad van State di Hulanda, ta limita Aruba su autonomia den finansa publico. Pa e motibo aki nos mester puntra nos mes: Con nos por sa si Aruba a bay di acuerdo "vrijwillig" of libremente cu e Bestuurlijk Akkoord?

Te ainda ningun instancia independiente a investiga si Aruba a firma e Bestuurlijk Akkoord, sin presion financiero, sin miedo di perde apoyo financiero, sin dependencia pa refinancia debe, y sin e temor cu Aruba lo wordo presenta como un pais cu no ta paga su debenan. Sin tira bista riba e situacion den cual a firma e Bestuurlijk Akkoord, no por djis asumi cu tabata tin consenso.

Un desbalansa di poder

Ademas ta bon pa splica cu Aruba y Hulanda no tabata den e mesun posicion durante e negociacionnan riba HOFA. Aruba tabata depende di apoyo financiero di Hulanda durante y despues di e pandemia, Hulanda ta controla e acceso na financiamiento mas barata y e futuro di supervision financiero tabata parti di e condicion di Hulanda pa ricibi su pago bek. Si nos tene cuenta cu e detayenan aki, nos mester puntra nos mes: Ora un pais ta mas fuerte cu otro, con nos por sa si e consenso tabata realmente liber?

Ningun instancia independiente

Door cu den Reino Hulandes no tin un tribunal constitucional ni un otro organo independiente cu por verifica si e paisnan a yega na consenso a base di igualdad, y tampoco tin un procedura pa determina si e desbalansa di poder a influencia e resultado, e duda ta keda si tabata tin un consenso real ora a firma e Bestuurlijk Akkoord.

Tin un deficit democratico

Tabin acerca cu den Reino Hulandes tin un deficit democratico. Decisionnan importante pa Aruba ta wordo tuma den un sistema na unda e paisnan no tin e mesun poder. Aunke cu e fayo aki ta conoci, te ainda no tin un mecanismo independiente, un geschillenregeling, pa resolve conflicto entre e paisnan ora tin un desacuerdo riba autonomia of interpretacion di e Statuut. Esaki ta trece e peliger cu aunke Aruba por tin rason, toch Hulanda via su mayoria den Rijksministerraad of via instancianan Hulandes ta interpreta e Statuut na manera cu ta cumbini Hulanda y no Aruba.

E pregunta falta contesta

Den e debate riba HOFA, no por djis asumi cu pasobra Aruba a firma e Bestuurlijk Akkoord, esey automaticamente ta constitui e consenso necesario pa limita nos autonomia financiero.E pregunta cu falta contesta ta: Tabata tin realmente un consenso? Te awor, ningun instancia independiente a duna un contesta riba e pregunta ey.

TUMA ACCION PA PREVENI, PROTEHA Y STOP DENGUE CON NOS POR STOP DENGUE?

COMITE OLIMPICO ARUBANO CU ASAMBLEA GENERAL PA RELATO ANUAL 2025

Algun siman atras Comite Olimpico Arubano (COA) a tene un Asamblea General unda a trata e relato anual di 2025. E relato aki a conta cu e relato di actividad unda ta describi tur cos cu a tuma luga durante e aña den tur area di trabou y e relato financiero, unda ta mustra e maneho financiero y con esaki a wordo ehecuta. Na final di asamblea a conta cu un aprobacion unanimo di tur 21 federacion miembro presente.

Den e entrevista aki e Directornan di COA cu ta maneha e diferente areanan ta elabora riba cada aspecto cu a resalta durante 2025 y ta conta un poco riba con esaki a continua pa e aña aki.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee:

UN LIDERAZGO RESPONSABEL NO TA BANDONA SU ENCARGO DEN MEDIO DI RETONAN GRANDI

E reciente anuncio di Minister-President Mike Eman tocante su retiro planifica a habri un scenario di incertidumbre y instabilidad cu Aruba no por carga den e momentonan aki.

Mientras cu e partido na mando ta bende esaki como un 'momento historico', e realidad pa e Pueblo di Aruba ta uno fastioso: Eman a laga nos den un limbo politico net ora cu e pais mester di madurez, direccion y un timon firme pa enfrenta decisionnan structural di mas grandi.

Como parlamentario, mi no por keda sin expresa mi profundo preocupacion pa e bashi di poder cu e anuncio aki ta crea. Aruba ta den medio di procesonan crucial, incluyendo e evaluacion di e Rijkswet di finanzas (HOfA) y e discusionnan di presupuesto. Un gobernacion no por funciona efectivamente ora cu su cabes tin un fecha di caduca/sali afor poni, pasobra esaki ta paralisa e aparato gubernamental y ta debilita nos posicion di negociacion internacional.

E impacto real riba nos Pais:

• Incertidumbre Financiero: E mercadonan internacional y e instancianan di supervision financiero mester di un gobierno solido y structuralmente stabil. Un periodo di 'transicion' prolonga pa hopi luna ta duna un señal di instabilidad cu por afecta nos credibilidad y rating financiero gravemente.

• Paralisis Administrativo: E anuncio ya a cuminsa crea un distraccion interno den e coalicion. En bes cu ministernan ta enfoca riba nan carteranan, e atencion ta bay structuralmente riba un bataya di liderazgo. E declaracionnan publico di e propio partnernan di coalicion cu no tabata na altura ta proba cu e cohesion a kibra.

• Falta di Cumplimento: Un mandato di pueblo ta wordo duna pa un periodo completo. Bandona e timon bisando cu bo ta bay memey di un gobernacion ta un falta di respet pa e confiansa cu e electorado a deposita.

E Diferencia Den Liderazgo

Liderazgo no ta un asunto di interes propio of di agenda di partido; liderazgo ta un compromiso sagrado cu bienestar di un pueblo. E situacion fastioso aki ta pone nos refleha riba e tipo di lider cu Aruba berdaderamemte y structuralmente mester.

Ora un lider ta goberna cu curason y cu un berdadero sintimento di responsabilidad pa cu nos pais, e sa cu interes general semper ta bin prome cu su mes. Un lider cu berdadero vocacion di servicio, manera nos lider di fraccion Evelyn Wever-Croes, nunca lo scoge pa pone interesnan interno of personal riba e stabilidad di Aruba. Gobernacion serio ta rekeri pa bo t'ey presente, determina y firme te na e ultimo dia di bo mandato, specialmente ora e lamper ta corta y e olanan ta halto.

Aruba tin mester di claridad, no di un transicion prolonga cu ta crea instabilidad. Como oposicion responsabel, nos lo exigi den Parlamento tur e splicacionnan necesario, pasobra pueblo tin derecho riba un bida stabiel y un gobernacion cu no ta wordo uza como un herment di campaña interno.

P'esey mes un carta a keda manda pa Presidente di Parlamento pa yama Prome Minister pa un reunion publico, pa asina e bin responsabilisa su mes y brinda e claridad, transparencia y trankilidad cu e pais aki merece.

UN DIA DI HOPI AMBIENTE Y CELEBRACION DI DEPORTE CU NOS HOBENNAN

IBiSA Kids Run & Olympic Day Celebration 2026 un exito rotundo

Diasabra mainta trempan den Stadion Guillermo Prospero Trinidad y Entertainment Center a celebra e "IBiSA Kids Run & Olympic Day Celebration 2026". E evento aki ta celebra e "International Olympic Day", cu ta dia 23 di juni y unda rond di mundo tur pais ta organisa diferente actividadnan pa celebra e momento special aki. Den e caso di Comite Olimpico Arubano (COA) a organisa un evento deportivo conhunto cu IBiSA y Aruba Bank, unda tin un careda pa mucha di tur edad y un area di actividadnan pa por celebra e dia Olimpico despues di e careda.

E evento a conta cu participacion di mas di 750 hoben cu a participa den e careda, ademas di mira un gran cantidad di atletanan di TEAMARU presente pa comparti y disfruta di e dia special cu pueblo presente. COA ta gradici IBiSA y Aruba Bank pa un bes mas colabora y yuda organisa e celebracion aki unda ta comparti e amor pa deporte.

ARUBA BANK TA CELEBRA CU ORGUYO E EXITO DI IBISA KIDS RUN 2026

Oranjestad, Aruba – 22 di juni 2026 – Aruba Bank ta sumamente orguyoso di a forma parti como sponsor y partner di e exitoso IBISA Kids Run 2026, en conexion cu celebracion di Dia di Olimpico na Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad y Entertainment Center.

Organisa pa IBiSA den colaboracion cu Comite Olimpico Arubano (COA), e evento a reuni aproximadamente 800 mucha di diferente scol na Aruba. E participantenan a competi den caredanan di 1K, 2K y 3K, organisa den diferente grupo pa acomoda e gran cantidad di mucha cu a participa.

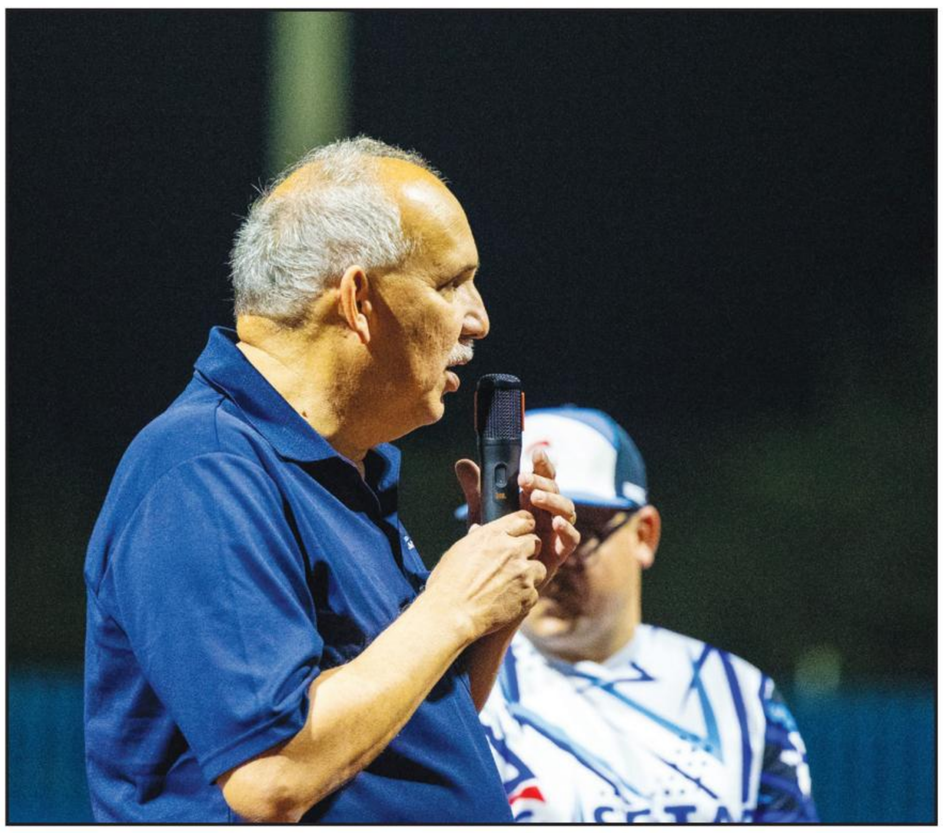
Durante henter e dia tabatin un ambiente yen di entusiasmo y determinacion. Aruba Bank ta honra di a sostene un iniciativa cu ta stimula muchanan pa adopta un estilo di bida activo.

Cada catergoria a wordo reconoci cu medaya pa e tres mihor finalistanan, tanto pa mucha homber como mucha muher.

Ademas di e caredanan, famianan a disfruta di varios stand interactivo y actividadnan enfoca riba salud, bienestar y bida activo, creando un ambiente educativo y festivo pa tur hende presente.

AUNKE NO TA HAYA E MANTA DEN NOS AWA TERITORIAL, E TA PROTEHA PA NOS LEYNAN LOCAL

APERTURA OFICIAL DI COPA GUBERNAMENTAL 2026



Diabierna 19 di juni 2026 a tuma luga e ceremonia di apertura di e Copa Gubernamental 2026 conhuntamente cu representante di e teamnan, invitadonan y fanaticonan.

Durante e apertura a rindi homenahe na tres legendario di SETAR Softball Team, unda cu a reconoce Sr. Marcolino Werleman, Sr. Gregory Kootes y Sr. Maximino Garcia pa nan aporte na e team durante añanan.

Como invitadonan, tambe tabata presente Director di SETAR, Sr. Roland Croes, y Minister di Deporte, Sra. Gerlien Croes, hunto cu Sr. Hendrik Bareño di Pevesa pa tira e prome pitch y habri oficialmente e torneo di Copa Gubernamental 2026 cu entretenimento pa Zeta Band.

Cu inauguracion di e Copa Gubernamental, e weganan ta sigui te cu diasabra 27 di juni, unda cu e teamnan cu avansa lo hunga e gran final pa titula Campeon di Copa Gubernamental 2026 y Campeon Damas di Copa Gobernamental 2026.

SETAR ta invita pueblo di Aruba completo y e fanaticada pa bishita veld di Kudawecha e siman aki y disfruta di e dushi ambiente deportivo como tambe un bar y cushina bon surti y entretenimento. Sin lubida, lo tin screennan disponibel cu transmision di e weganan di Copa Mundial 2026 pa e fanaticonan di voetbal.

Bishita e pagina di Facebook di Copa Gubernamental 2026 y keda na altura di e schedule y entretenimento durante e torneo.

DEPARTAMENTO DI LABOR Y INVESTIGACION (DAO) TA MUDA PA UN OTRO LOCALIDAD Y TA BRINDA SERVICIO DI TIENDA LEGAL LABORAL DEN BARIO

ORANJESTAD – Departamento di Labor y Investigacion (DAO) ta informa publico en general, specialmente trahadonan y dunadonan di trabou, tocante cambionan importante den e mudansa di su oficinanan y e distribucion di su seccionnan den diferente districto di Aruba. Cu e pasonan aki, DAO ta sigui modernisa su servicio pa ta mas eficiente y accesibel.

Mudansa di seccion di Gerencia, Administracion, Maneho y Investigacion
Entrante dialuna 6 di juli 2026, e seccionnan di Gerencia, Maneho, Administracion y Investigacion di DAO lo opera temporalmente for di un localidad nobo. E oficinanan aki lo ta situa den e edificio di Departamento di Progreso Laboral (DPL) situa na Engelandstraat 33, Oranjestad, Aruba.
Number di contacto ta 521 5555 y por e-mail DAO na: directiearbeid@aruba.gov.aw .

Mudansa di seccion di Conflicto y Retiro
Desde 1 di mei 2026, e seccion di Conflicto y Retiro a drenta den e proyecto piloto innovativo yama 'Tienda Legal Laboral' (TLL) cu ta enfoca riba prevencion y conseho laboral. Pa ta mas cerca di e ciudadano den bario, e personal di TLL ta ofrece su serviconan y intake actualmente na dos localidad strategico cu ta na MFA Savaneta (Savaneta 121-F) y MFA Paradera (Paradera 145-C).
Numbernan di contacto ta 5932107 (Sav) y 5938549 (Par).
Tambe por comunica cu 'Tienda' via e-mail na: dao.tll@aruba.gov.aw .

Mudansa di Seccion di Inspeccion Laboral
Banda di esaki, DAO ta informa cu su seccion di Inspeccion Laboral entrante 1 di juni 2026 tambe a muda di localidad. Ta importante pa menciona cu e seccion di Inspeccion laboral NO ta habri pa publico general. Pa tur asunto relaciona cu inspeccion laboral/kehonan laboral, por tuma contacto via e canalnan di DAO y di Tienda Legal Laboral.

Subi nos website www.daoaruba.com pa mas informacion.
Tambe por sigui nos riba e medionan social Facebook y Instagram.

Nos ta recorda tur cliente cu pa tur asunto relata cu nos Leynan Laboral por acudi na e localidadnan di Tienda Legal Laboral (MFA Savaneta y MFA Paradera) pa e informacion y asistencia necesario.

Otro atleta elite di Stingray Swimming Team:

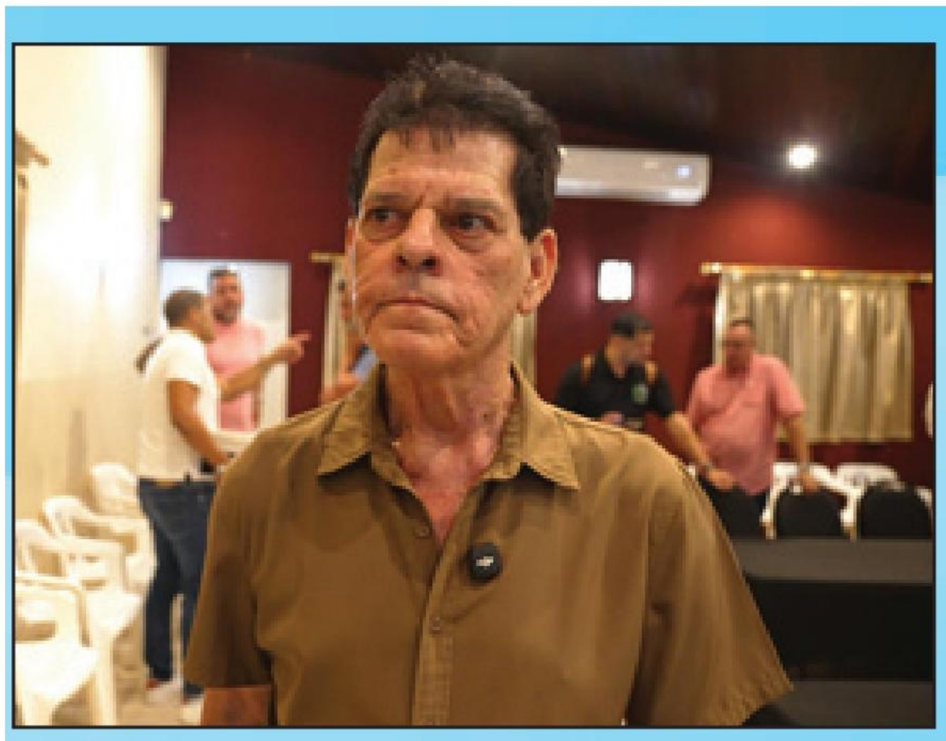
MIKEL SCHREUDER TA KIBRA RECORD NACIONAL NA TYR PRO SWIM SERIES

Mientras cu hopi atleta ta soñando di competi na e nivel di mas halto, Mikel Schreuders, otro orguyo di Stingray Swimming Team, ta sigui demostra cu disciplina, perseverancia y excelencia ta produci resultado extraordinario. Durante e prestigioso TYR Pro Swim Series 2026 na Indianapolis, un di e competencianan mas fuerte na Merca, Mikel a entrega un actuacion sobresaliente den e evento di 100 Metro Pecho (Breaststroke).
Despues di registra un tempo di 1:02.29 den e preliminarnan, Mikel a subi su nivel den e final y a touch cu un impresionante 1:01.70, bahando casi seis diesimo di seconde di su tempo inicial.

Un Record Nacional Nobo pa Aruba
Kibra un Record Nacional no ta solamente un logro personal. Ta un refleho di añanan di compromiso, entrenamento y e buskeda constante pa excelencia. Mikel ta sigui inspira no solamente e siguiente generacion di landadornan Arubano, pero tambe tur atleta cu ta soña den grandi. Den un campo competitivo yena di atleta internacional y nivel mundial, Mikel a confirma atrobe cu Aruba tin talento pa competi entre e mihornan.
E DNA di Stingray
Na Stingray Swimming Team, nos ta kere cu excelencia no ta un evento; ta un cultura.
E logro di Mikel ta representa e balornan cu Stingray ta fomenta tur dia, mescos cu ta den e caso di Elisabeth Timmer: Disciplina – Perseverancia – Profesionalismo y Pasion pa excelencia.

Di mucha cu un soño pa e compromiso pa ta un atleta olimpico, Stingray ta sigui ta comprometi na desaroya e deportistanan cu por representa Aruba cu orguyo riba escenario internacional.

Orguyo di Stingray y Aruba
Mikel Schreuders ta continua na skirbi su nomber den historia di deporte Arubano y demostrando cu cu trabou duro, consistencia y determinacion, no tin limite pa loke un atleta Arubano por logra. Bo logro ta un victoria pa Aruba, un inspiracion pa nos landadornan hoben y un otro capitulo di excelencia den historia di Stingray Swimming Team. Henter famia di Stingray Swimming Team ta sumamente orguyoso cu e logro aki y sigur tin mas pa bin.



Comerciante Alex Croes durante anochi di informacion riba HOFA:

“SI NOS PERDE AUTONOMIA FINANCIERO, KICO TA KEDA DI NOS STATUS APARTE?”

Un di e momentonan cu mas a toca e publico durante e anochi di informacion riba HOFA y LWHO tabata e intervencion di empresario Alex Croes. Durante e encuentro, organisa pa Fraccion di PPA pa crea mas claridad y informacion riba e impacto potencial di e ley, Croes a comparti un reflexion cu a haya eco cerca hopi presente. Mientras lider di fraccion Eduard Pieters a enfatisa e preocupacionnan constitucional y huridico rond di articulo 38 di HOFA, comerciante Croes a trece e discusion bek na un nivel mas personal: autonomia.

“Autonomia no ta un palabra sin mas”

Segun Croes, e pregunta central ta simpel: “Si nos perde autonomia financiero, kico ta keda di nos autonomia?” El a compara e situacion cu un ciudadano cu traha duro pa mantene su cas y cu tuma responsabilidad pa su famia. Segun Croes, autonomia no ta solamente un concepto politico. Ta e derecho y capacidad di tuma bo propio decisionnan tocante bo futuro.

Status Aparte ta gana y no regala

Croes a recorda cu nos no a obtene Status Aparte facilmente. “E generacionnan anterior a lucha cu sodor, lagrima y sacrificio pa Aruba logra e posicion cu nos tin awe.” P’esey, segun e empresario, cualkier paso cu por limita e libertad di Aruba pa maneha su propio asuntonan financiero, mester ta analisa cu hopi cautela y responsabilidad.

Informacion y participacion ta esencial

E mensahe di Croes a conecta cu e tema central di e anochi: pueblo mester ta informa prome tuma e decisionnan historico. Durante e encuentro, lider di PPA Eduard Pieters a enfatisa cu e obhetivo principal no tabata pa crea division ni debate partidista, sino pa duna informacion y crea espacio pa dialogo. Pa Croes, precisamente esey ta e balor di e iniciativa.

“Mi no ta bisa pa pueblo lanta para pa crea caos. Mi ta bisa pa pueblo lanta para pa defende nos derecho y conserva loke e generacionnan anterior a lucha pa logra.”

Su mensahe final tabata uno di responsabilidad colectivo: proteha loke Aruba a construi y percura cu nos futuro generacionnan no perde loke tanto sacrificio a costa nos antepasadonan pa conkista.

PARLAMENTARIO JENNIFER ARENDS-REYES A BISHITA CENTRO DI VOTACION PRESIDENCIAL DI COLOMBIA

ORANJESTAD (21 di juni 2026) – Parlamentario Jennifer Arends-Reyes a bishita e centro di votacion na Aruba durante e segunda ronda di e eleccion presidencial di Colombia, caminda ciudadanonan Colombiano residente na Aruba a haci uzo di nan derecho democratico pa participa den e proceso electoral di nan pais.

Durante e bishita, Arends-Reyes a observa e desaroyo di e jornada electoral y a nota cu e proceso tabata transcuri den un ambiente trankil, ordena y respetuoso. Tambe el a intercambia palabra cu diferente votado, voluntario y representante cu tabata involucra den e organizacion y supervision di e votacion.

Segun e parlamentario, e experiencia a sirbi como un recordatorio di e importancia cu participacion civico y democratico tin den construccion di sociedadnan fuerte y responsabel.

“Democracia ta fortalece ora ciudadano ta participa, informa nan mes y haci nan voz conta. Ta bunita pa mira con comunidad Colombiano na Aruba ta eherce nan derecho di voto cu responsabilidad y respet,” Arends-Reyes a declara.

E parlamentario a enfatisa cu, aun ora ciudadano nan ta biba pafo di nan pais di origen, ta importante pa nan mantene e oportunidad pa participa den decisionnan cu ta determina futuro di nan nacion.

“E derecho di voto ta un di e pilarnan fundamental di democracia. Participacion electoral ta permiti ciudadanonan contribui activamente na direccion cu nan pais ta tuma. Esey ta un balor cu mester proteha y stimula den tur circunstancia,” el a indica.

Durante su bishita, Arends-Reyes tambe a expresa su aprecio pa e compromiso demostra door di e comunidad Colombiano residente na Aruba. Segun e parlamentario, e comunidad Colombiano ta desempeña un rol importante den diferente sector di nos sociedad y ta contribui diariamente na desaroyo economico, social y cultural di Aruba.

“Comunidadnan migrante forma un parti integral di nos sociedad. Nan ta contribui cu nan talento, experiencia y trabou diario na progreso di Aruba. E participacion cu nos a mira awe ta refleha e compromiso cu nan ta mantene tanto cu nan pais di origen como cu e comunidad unda nan ta biba,” Arends-Reyes a expresa.

E parlamentario ta gradici tambe tur e personanan cu a traha pa garantiza cu e proceso di votacion por a desaroya den bon orden y cu acceso adecua pa e votantenan.

Segun Arends-Reyes, eleccionnan liber, transparente y accesibel ta esencial pa mantene confianza den institucionnan democratico y pa fortalece legitimidad di e proceso politico.

E bishita a representa un muestra di solidaridad y respet pa e comunidad Colombiano na Aruba, asina como un reafirmacion di e importancia di participacion civico y democratico den sociedad moderno.

Arends-Reyes a conclui felicitando tur ciudadano Colombiano cu a participa den e eleccion y expresando su deseo pa cu e proceso democratico continua fortalece e futuro di Colombia.

Derecho di mucha central:

OMBUDSMAN TA URGI PA ADAPTA E SISTEMA DI PUBLICACION DI RESULTADO DI EXAMEN

ORANJESTAD, ARUBA (22 juni 2026) -

Ombudsman di Aruba, mr. sra. Jurima Bryson, a manda un carta di preocupacion (zorgenbrief) pa Minister di Enseñansa y Deporte, mr. sra. Gerlien Croes tocante e manera cu resultado di examen den enseñansa secundario na Aruba ta wordo anuncia publicamente.

Aunkue e practica a bira un tradicion cultural caminda cu celebracion tin un lugar importante, Ombudsman a ricibi señalnan cu algun forma di anuncio publico tin consecuencia negativo pa studiantenan cu no a logra slaag of cu ainda ta den incertidumbre tocante nan resultado.

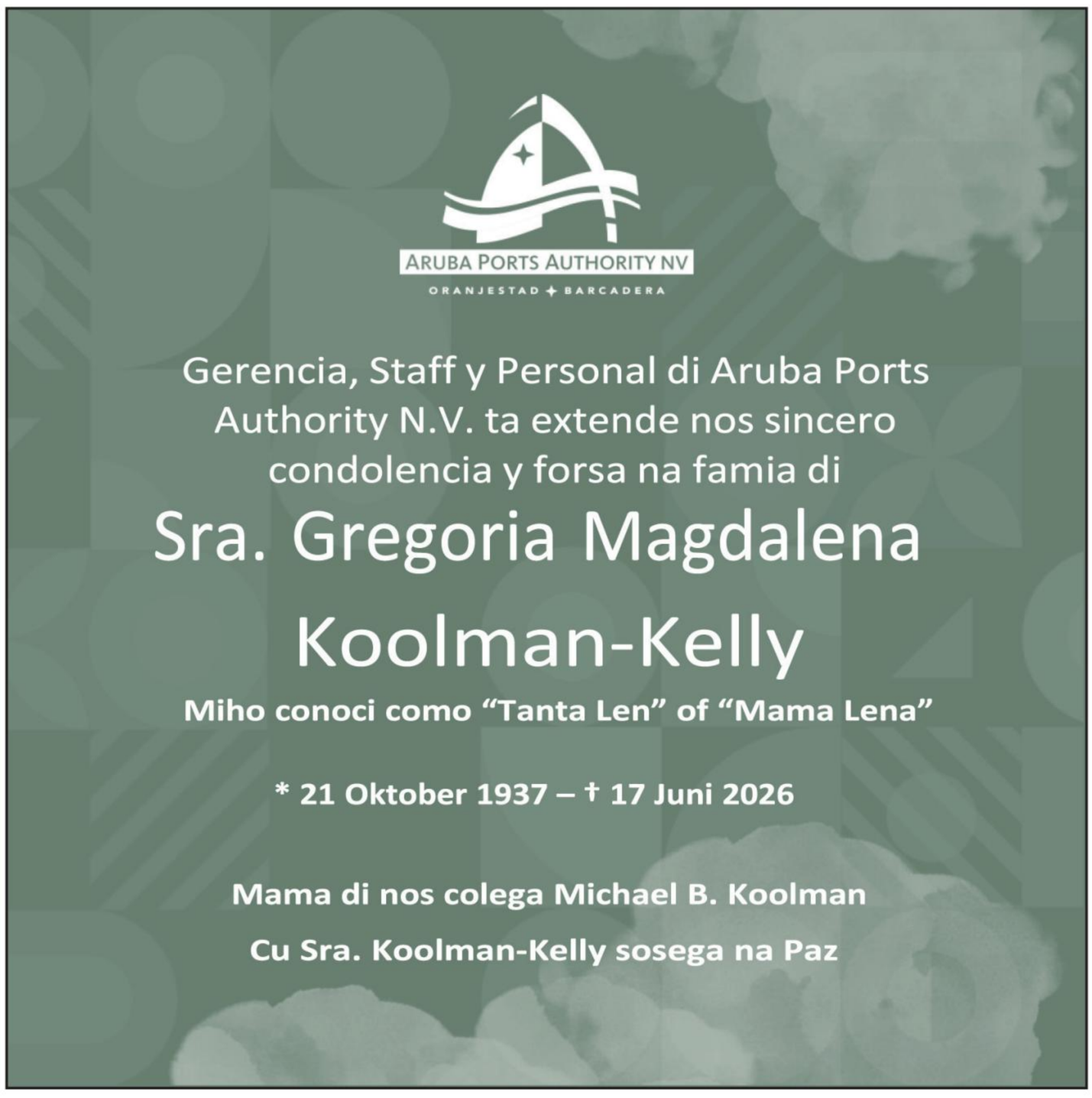
Segun Ombudsman, derechonan y interesnan di mucha mester ta central den e proceso di anuncia resultado di examen. Esaki ta inclui derecho riba privacidad, dignidad humano y bienestar psicosocial. Un gran parti di e candidatonan di examen ta menor di edad, locual ta haci cu e Tratado Internacional di Derechonan di Mucha (IVRK) tambe ta relevante.

Ombudsman ta indica cu anuncio publico por haci cu studiantenan cu no a logra slaag por wordo identifica directa of indirectamente. Esaki por causa sentimento di berguensa, stigmatisacion y presion emocional. P'esey Ombudsman ta considera importante pa comunica resultado di examen prome individualmente y na un manera confidencial na e alumno y su mayor of respresentante legal.

Den e carta di preocupacion, Ombudsman ta presenta varios recomendacion na minister Croes. Entre otro, e ta recomenda pa desaroya un maneho uniforme pa anuncia resultado di examen, cu interes di mucha, privacidad, dignidad y bienestar como base. Tambe ta recomenda pa participacion den celebracionnan publico ta boluntario y pa scolnan promove mas conocemento tocante derechonan di mucha y proteccion di privacidad.

Mas informacion tocante e tema aki ta disponibel den e carta di preocupacion tocante e manera di publicacion di resultadonan di examen den enseñansa secundario. E carta completo ta disponibel riba website di Ombudsman, www.ombudsman.aw/pa/publicacion/.

Keda na altura di tur desaroyo Bureau Ombudsman ta mantene comunidad informa via e siguiente canalnan di comunicacion:
- Website: www.ombudsman.aw
- Facebook: Ombudsman Aruba
- Instagram: ombudsmanaruba
- LinkedIn: Ombudsman Aruba



E TEAM CU TA PROTEHA ARUBA CONTRA MALESANAN TRANSMITI PA SANGURA

ORANJESTAD, Aruba – 22 juni 2026. Tur dia, un team dedica di profesionalnan ta traha den diferente barionan di Aruba pa proteha nos comunidad. Esaki ta e team di Gele Koortsmuskietenbestrijding (GKMB), un seccion di Directie Volksgezondheid (DVG).

GKMB ta encarga cu control y maneho di sanguranan na Aruba. Nan trabou ta contribui directamente na prevencion di malesanan manera Dengue, Chikungunya, Zika y Keintura Geel, cu por wordo transmiti door di e sangura Aedes Aegypti.

Pa logra esaki, personal di GKMB ta realisa inspeccion den barionan, identifica y elimina posible criaderonan di sangura, brinda informacion y conseho na comunidad y tuma accionnan preventivo pa reduci e cantidad di sangura rond di casnan y negoshinan.

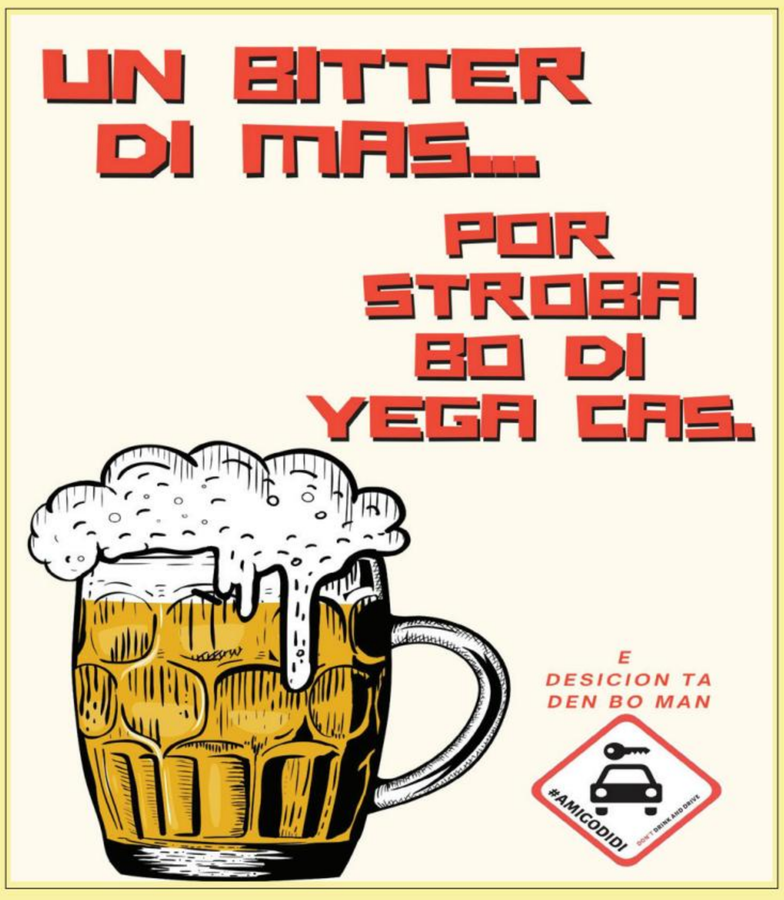
Hopi biaha comunidad ta mira personal di GKMB canando den bario of bishitando casnan, pero no tur hende sa exactamente kico nan funcion ta. E bishitanan aki ta un parti esencial di e trabou preventivo cu ta yuda mantene Aruba mas sigur y liber di malesa transmiti pa sangra.

Personal di GKMB semper ta facilmente reconocibel. Nan ta bisti cu polo shirt color creme cu logo oficial di DVG y ta carga identificacion oficial durante nan trabou.

DVG ta anima comunidad pa conoce e equipo di GKMB. Den e siguiente simannan lo tin mas informacion riba e trabou intensivo di e team di GKMB riba Facebook di Directie Volksgezondheid DVG Aruba. Prevencion di malesanan transmiti pa sangura mester ta un esfuerzo comparti entre Gobierno y cada ciudadano pa por beneficia henter comunidad. Atraves di nan labor diario GKMB ta sigui traha pa proteha Aruba.

Conoce GKMB pa hunto nos proteha bo famia y Aruba completo

Bo Salud, Nos Prioridad.



Parlamentario Jennifer Arends-Reyes:

COOPERACION ENTRE ARUBA Y CORSOU TA HABRI PORTA PA MAS OPORTUNIDAD ECONOMICO Y TURISTICO

ORANJESTAD (21 di juni 2026) – Parlamentario Jennifer Arends-Reyes ta mira e bishita oficial reciente di Minister di Desaroyo Economico di Corsou, Roderick Middelhof, na Aruba como un paso importante den fortalecemento di e relacion historico, social y economico entre e dos paisnan.

Durante e bishita, Minister Middelhof y Minister di Turismo, Transporte y Labor di Aruba, Wendrick Cicilia, a firma un Memorandum of Understanding (MOU) cu tin como obhetivo intensifica cooperacion entre Aruba y Corsou den diferente area strategico.

E acuerdo, cu inicialmente ta valido pa un periodo di tres aña, ta enfoca riba desaroyo turistico, conectividad aereo y maritimo, siguridad turistico, sostenibilidad, investigacion y capacitacion profesional den sector turistico.

Segun Arends-Reyes, e firma di e acuerdo ta refleha e reconocemento cu Aruba y Corsou ta comparti no solamente un historia comun, pero tambe hopi oportunidad y desafio similar.

"Aruba y Corsou no ta solamente paisnan den e mesun Reino. Nos ta comparti historia, cultura, amistad y inclusive lazonan familiar. P'esey ta importante cu nos cooperacion no keda limita na bon intencion, pero cu e ta produci resultado concreto pa nos ciudadanonan, emprendedornan y sector priva," Arends-Reyes a declara.

Un di e aspectonan cu e parlamentario ta considera particularmente prometedor ta e intencion pa explora un concepto di multi-destinacion entre Aruba y Corsou. E iniciativa por crea oportunidad nobo pa atrae mas bishitante na region y ofrece experiencianan turistico mas amplio y atractivo.

"Turismo moderno ta cada bes mas basa riba experiencia. Ora Aruba y Corsou colabora pa presenta nan mes como destinacion complementario, nos por aumenta atracion di nos region y crea beneficio economico pa ambos paisnan," Arends-Reyes a expresa.

E acuerdo ta contempla tambe un cooperacion estrecho entre Aruba Tourism Authority, Curaçao Tourist Board, aeropuerto, aerolineanan, companianan di crucero y otro partnernan relevante den industria. Intercambio di informacion, promocion conhunto, capacitacion y desaroyo di producto turistico ta entre e accionnan identifica pa fortalece e posicion competitivo di e region.

Arends-Reyes a enfatisa cu conectividad ta un elemento esencial pa e exito di cualkier iniciativa di integracion economico y turistico.

"Conectividad accesibel, eficiente y confiabel ta fundamental pa desaroyo economico. Ademas di mas opcionnan aereo, ta hopi positivo cu ambos pais ta investigando e viabilidad di un servicio di ferry pa transporta tanto pasahero como carga entre Aruba y Corsou," el a indica.

Segun e acuerdo, e proyecto di ferry lo inclui un estudio di factibilidad y preparacion di un proceso publico pa identifica y selecciona un operador cu por garantisa sostenibilidad y calidad di servicio.

Arends-Reyes a subraya cu, manera cu pasa cu tur acuerdo importante, implementacion lo determina e berdadero exito di e iniciativa. "E firma di e MOU ta un bon comienzo, pero awor ta momento pa converti e compromiso den accion. Lo mester sigui monitor e progreso, identifica oportunidadnan concreto y percura cu e cooperacion ta traduci den beneficio real pa nos pueblo y nos economia," el a declara.

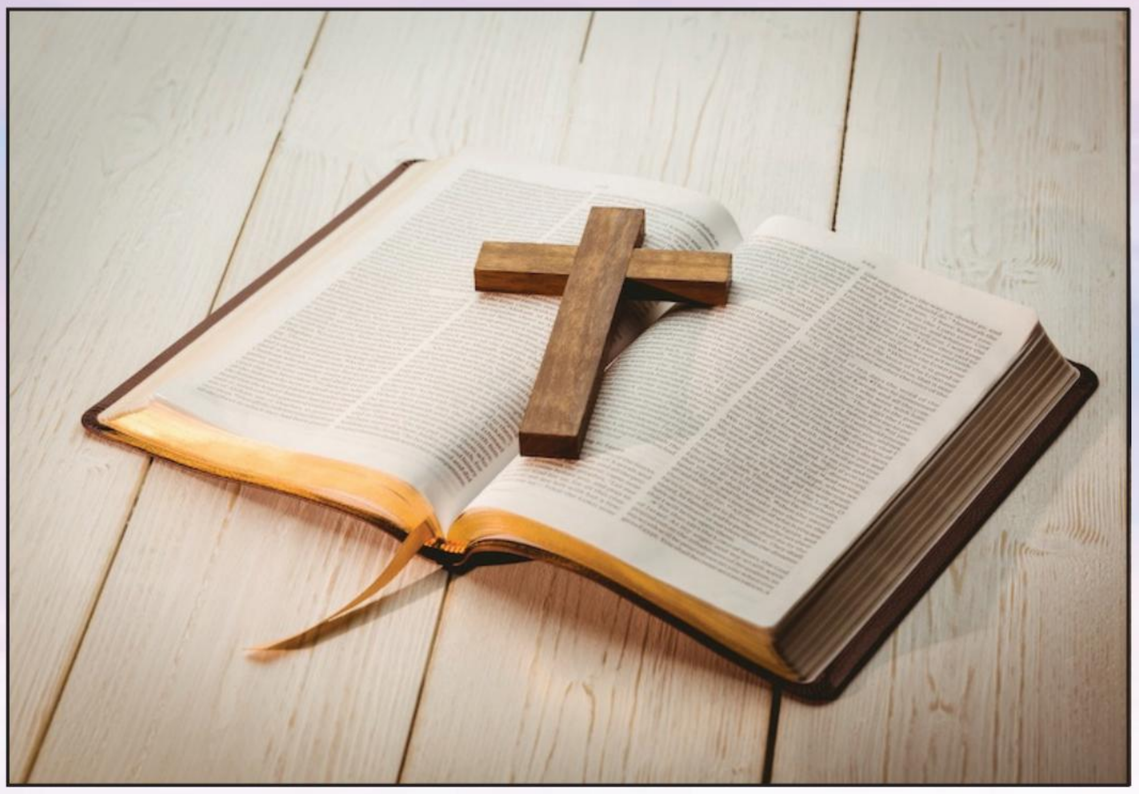
E parlamentario a conclui indicando cu fortalecemento di cooperacion entre Aruba y Corsou no solamente ta beneficia e dos paisnan individualmente, pero por contribui tambe na un posicion mas fuerte pa henter Caribe Hulandes.

"Ora Aruba y Corsou uni nan experiencia, conocemento y capacidad, nos por crea mas oportunidad, mas crecemento y un futuro economico mas sostenibel pa nos region. Esaki ta e direccion cu nos mester sigui construi hunto," Arends-Reyes a conclui.

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

FALTA DI CORECCION Y INSTRUCCION TA TRECE DOLOR



Hende grandi sa bisa, E yiu cu no ta tende di su mama ate den boca di colebra, manera un cantica di hopi tempo pasa, cu awe keto bay ta ripiti ora hende su orea ta duro.

No solamente esey , pero Bijbel cual ta e palabra di Dios ta papia hopi cla di esey, por ehempel e palabra di Dios ta bisa esun cu ta cana cu hende sabi lo ta sabi, pero e esun cu cana den compania di hende bobo lo sufri danjo.(Proverbionan 13:20)

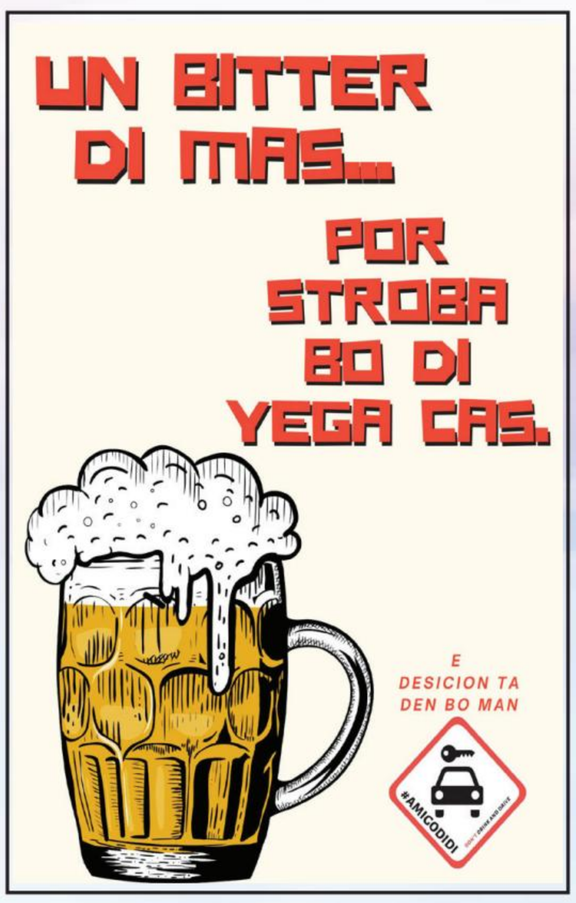
Tin hopi Proverbio y palabra di coreccion y instruccion den bijbel, pa asina evita cu hende ta cohe caminda robes, tanto mucha, hubentud y hende grandi si nan ta incoregibel y no kier scucha instruccion lo hanja nan mes envolvi den cos cu ta trece dolor pa nan mes y nan famia.

Esun cu stima disiplina ta stima conocemento,ma esun cu ta odia reprendemento ta bobo.(Proverbionan 12:1).

Cuanto biaha nos no ta tende e exprecion aki, “No bisami nada, ta ami sa kico mi ta haci”
of ta mi placa ta ami a traha pe lagami gaste manera mi kier no bisa nada,

Mi no tin cu nes mi ta bay caminda mi kier”of mas fuerte ainda, hende cu ta robes ta usa palabra di Dios pa defende nan mes bisando:

Esun cu ta sin pica tira e prome piedra, of pa continua den nan bagamunderia nan ta bisa ningun hende ta perfecto, y nan ta sigi bebe, droga, adultera,papia palabra sushi y hopi cos mas negativo.



Mientras cu Hesus ta bisa den Mateo 5: 48 : Pesey boso mester ta perfecto mescos cu boso Tata Celestial ta perfecto.

Y Pablo ta bisa den Filipensenan 3:15 : Pesey laga nos tur cu ta perfecto, tin e actitud aki, y si den caulkier cos boso tin un actitud diferente. Dios ta revela esey tambe na boso. Sinembargo laga nos sigi biba na e mesun nivel cu nos a alcansa caba.

Romanonan 6:13-14 ta para scirbi : No sigi presenta e miembronan di boso curpa pa pica,como instrumento di inhusticia, ma presenta boso mes na Dios,como esnan bibo for di mortonan, y boso miembronan como instrumento di husticia pa Dios. Pasobra pica lo no tin dominio riba boso, pasobra boso no ta bao di ley, ma bao di gracia.

Un hende cu ta bisti indecente y cu un pensamento di ta sexy, no solamente ta trece tentacion pa otronan cu ta mire, pero tambe ta rebaha e curpa cu ta tempel di Dios, y cu Spirito di Dios ta biba den dje, y ta usa miembro di su curpa pa inhusticia.

Awendia no ta tempo pa sconde nada pero hiba hende directamente na e berdad pasobra berdad ta haci hende liber.

E temor di Senjor ta instruccion pa sabiduria,y prome cu honor ta bin humildad.(Proverbionan 15:33).

Esun cu neglisha disiplina ta despresia su mes alma, ma esun cu ta scucha reprendemento,ta atkiri conocemento.(Proverbionan 15:32).

Pobresa y berguensa lo bin riba esun cu ta neglisha instruccion, ma esun cu ta haci caso di coreccion lo wordo honra.(Proverbionan 13:18).

Mi yiu no rechasa e displina di Senjor,niaboreceSureprendemento. Pasobra Esun cu Senjor ta stima E ta reprende, mescos cu un tata ta reprende e yiu cu e tin delisia den dje.(Proverbionan 3:11-12).

Nos ta bibando den tempo trabahoso, caminda hopi hende ta tuma malo pa bon y tuma bon pa malo, caminda malbado ta wordo aplaudi y esun cu ta haci bon tin cu keda keto.

Ta tempo pa habri nos wowo y hala serca Senjor.

Sinceramente Pastor Marcel Balootje.

Oracion Di Dia

Un feliz dia yena di hopi fe y speransa den nos bon Dios

”...sino conta e generacion venidero: esta gloria di Señor, su poder, ye cosnan milagroso c’El a haci.” (Salmo 78, 4bc)

E Evangelio di awe ta cuadra, manera semper, tempo cu ami tabatamucha. Mi mayornan semper tabata educa mi tocante di Dios, CristoHesus y Spirito Santo. Y un Bijbel no tabata haci falta. Haci oracionta cos di tur dia. Y sin falta bishita e cas di Dios. Awendia nos ta ripara e generacion di awo, no tin mucho balor pa cuDios. Pero anos a sigui conta nos yiunan tocante di Dios manera nosgrandinan a haci? Anos a siña e hubentud tocante e milagronan ysacrificio cu Cristo Hesus a haci? Of di e donnan cu Spirito Santo tinpa nos? Y anos a tene man di nos yiunan, hibando nan, tur siman, pacas di Dios pa scucha su Palabra? Ban sigui cu e bunita custumber cunos grandinan a haci. Ban sigui hiba e futuro generacion ariba ecaminda cu Cristo Hesus a traha pa nos. ”...pa nan tambe confia denSEÑOR, no lubida Dios su obranan grandi...”(Sal 78, 7)

Oracion: Señor mi Dios motiva mi y guia mi, cu yudansa di SpiritoSanto, ariba mi responsabilidad pa conta y educa e generacion nobo di
Bo Maraviya.
Y inspira nan pa nan sigui conta na e siguiente generacion.
Amen.

Parlamentario Eduard Pieters (PPA):

“UN PAIS NO POR TA GOBERNA VIA FACEBOOK! DIALOGO, COMUNICACION Y LIDERAZGO TA ESENCIAL PA FUTURO DI ARUBA”

Mientras Aruba ta pasa door di un periodo di incertidumbre politico y institucional, lider di fraccion di PPA, Eduard Pieters, ta sigui insisti riba un mensahe consistente: Aruba mester mas dialogo, mas comunicacion y mas responsabilidad den liderazgo. “Nos ta biba den un tempo turbulento. Un tempo di incertidumbre pa nos pais y pa nos pueblo. Pero precisamente den e momentonan asina, nos mester sinta na mesa, wak otro den cara y tene e bon combersacionnan na beneficio di Aruba,” Pieters a declara.

FUTURO DI ARUBA MESTER TA PROME

Segun Pieters, e discusionnan actual no ta solamente tocante politica of e partidonan. Ta tocante e futuro di e siguiente generacionnan. “Ora mi ta sinta den Parlamento, mi ta pensa riba mi nietonan y e nietonan di nan. Mi obligacion ta pa salvaguardia e futuro di Aruba.”

Esey ta e mes motibo pakico PPA ta sigui promove dialogo riba e temanan manera HOFA, autonomia y gobernacion. Pieters a recorda cu e reciente encuentro cu e comerciantenan a confirma, cu pueblo kier informacion, pueblo kier participa y kier ta scucha.

“Nos a duna informacion, pero nos a haya informacion tambe. Esey ta con democracia mester funciona.”

E problema no ta e decision, sino e falta di comunicacion

Comentando riba e reciente anuncio di Prome Minister, unda e lo laga su funcion na januari proximo, Pieters a bisa cu mas cu e decision mes, e preocupacion principal ta e manera con a maneha e proceso y anuncio. “Si un lider tuma un decision personal of politico, esey ta su derecho. Pero un pais no por ta goberna via Facebook.”

Segun Pieters, e forma con a comunica e anuncio, ta lanta preguntanan serio y hopi preocupante tocante coordinacion, comunicacion y liderazgo dentro di gobierno.

E parlamentario a señala cu hasta e miembronan importante di e mesun gobierno tabata parce di no ta na altura di e decision abrupto aki, cual sigur ta duna indicacion preocupante. E vice prome minister, enbes di atende esaki den ministerraad, e tambe a opta pa atende e asunto aki riba a Facebook. Igual e “yiu politico di Mike”. Ta parce cu e gobierno aki ta goberna via Facebook. Pa colmo no tin un plan ainda tocante ken lo bira e siguiente prome minister.

“Ora bo no tin comunicacion interno, bo no por spera coordinacion den maneho di bo pais.”

Gobernanza no ta djis reaccion, pero mas un planificacion structural

Pieters a conecta e situacion aki cu otro problematica reciente den gobierno, indicando cu hopi biaha e decisionnan ta tuma sin e preparacion, capacidad institucional of coordinacion necesario pa ehecuta nan. Esaki ta e problema na Censo door di un decision di ministe Dowers tocante permisonan. E decision aki a afecta operacion di Censo y ningun ciudadano por haci un cita pa inscribi eynan. Di otro banda Ministernan no ta comunica cu otro pa soluciona e problema aki. “Goberna no ta solamente tuma e decisionnan. Goberna ta percura cu e structura, e capacidad y e comunicacion ta cla prome cu bo move.”

Dialogo ta e unico caminda

PPA ta mantene su postura, cu Aruba no tin necesidad di mas division, pero si di mas dialogo. “Nos no ta busca conflicto. Nos ta busca combersacion y dialogo. Solamente ora nos sinta hunto, scucha otro y wak otro den cara, nos por tuma e decisionnan, cu ta realmente na beneficio di Aruba y no di un partido of grupito.”

Pa Pieters, e reto mas grandi di Aruba no ta solamente economico of politico. Ta pa reconstrui confianza, comunicacion y liderazgo den un momento cu e pais tin mas necesidad di esey.